

Czwartek, 5 czerwca 2008 r.

## Projekt budżetu korygującego nr 3/2008

P6\_TA(2008)0242

**Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 5 czerwca 2008 r. w sprawie projektu budżetu korygującego nr 3/2008 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2008, Sekcja III — Komisja i Sekcja VI — Europejski Komitet Ekonomiczno — Społeczny (9903/2008 — C6-0206/2008 — 2008/2095(BUD))**

(2009/C 285 E/13)

Parlament Europejski,

- uwzględniając art. 272 Traktatu WE oraz art. 177 Traktatu Euratom,
  - uwzględniając rozporządzenie (WE, Euratom) nr 1605/2002 Rady z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich <sup>(1)</sup>, a w szczególności jego art. 37 i 38,
  - uwzględniając budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2008, w formie przyjętej ostatecznie w dniu 13 grudnia 2007 r. <sup>(2)</sup>,
  - uwzględniając Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami <sup>(3)</sup>,
  - uwzględniając wstępny projekt budżetu korygującego nr 3/2008 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2008 przedstawiony przez Komisję dnia 14 kwietnia 2008 r. (COM(2008)0201),
  - uwzględniając projekt budżetu korygującego nr 3/2008 opracowany przez Radę w dniu 26 maja 2008 r. (9903/2008 – C6-0206/2008),
  - uwzględniając art. 69 i załącznik IV Regulaminu,
  - uwzględniając sprawozdanie Komisji Budżetowej (A6-0204/2008),
- A. mając na uwadze, że projekt budżetu korygującego nr 3 do budżetu ogólnego na rok 2008 obejmuje:
- włączenie do budżetu wpływów związanych ze sprawą Microsoftu (kara oraz odsetki w kwocie 849 200 000 EUR),
  - włączenie do budżetu oszczędności wynikających z mniejszych niż przewidywane podwyżek wynagrodzeń i emerytur dla urzędników w 2007 r.,
  - zasilenie funduszu nadzwyczajnego na środki weterynaryjne związane z chorobą niebieskiego języka kwotą 130 000 000 EUR ze środków na zobowiązania oraz 63 950 000 EUR ze środków na płatności,
  - utworzenie pozycji budżetowych w celu przyznania dotacji czterem wspólnym przedsiębiorstwom: inicjatywa w zakresie leków innowacyjnych, inicjatywa „czyste niebo”, ARTEMIS (wspólna inicjatywa technologiczna w zakresie wbudowanych systemów komputerowych) oraz ENIAC (Europejska Platforma Technologiczna w dziedzinie Nanoelektroniki),

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1525/2007 (Dz.U. L 343 z 27.12.2007, str. 9).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 71 z 14.3.2008.

<sup>(3)</sup> Dz.U. C 139 z 14.6.2006, str. 1. Porozumienie ostatnio zmienione decyzją 2008/371/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 128 z 16.5.2008, str. 8).

Czwartek, 5 czerwca 2008 r.

- uruchomienie z Funduszu Solidarności UE kwoty 98 000 000 EUR środków na zobowiązania i środków na płatności w związku z pożarami lasów w Grecji w sierpniu 2007 r. oraz powodzią w Słowenii we wrześniu 2007 r.,
  - zmiany w planie zatrudnienia Europejskiego Instytutu ds. Równości Kobiet i Mężczyzn (zmiana zaszerogowania z AD 13 na AD 14),
  - zmiany w planie zatrudnienia Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego.
- B. mając na uwadze, że celem projektu budżetu korygującego nr 3/2008 jest formalne wpisanie tych dostosowań budżetowych do budżetu na rok 2008,
- C. mając na uwadze, że Rada zapisała w projekcie budżetu korygującego nr 3/2008 oszczędności z wynagrodzeń i emerytur oraz finansowanie tzw. mechanizmu monitorowania Microsoft,
1. przypomina, że środki dla wspólnych przedsiębiorstw wypłacane są z budżetu operacyjnego danego programu;
  2. wskazuje, że mechanizm monitorowania Microsoft jest finansowany wyłącznie z oszczędności z wynagrodzeń i emerytur w dziale 5;
  3. wyraża ubolewanie, że Rada nieoczekiwanie ograniczyła pozycję budżetową 26 02 01 wprowadzając nowy element bez przeprowadzenia jakiegokolwiek dyskusji z Parlamentem; oczekuje przeznaczenia oszczędności na finansowanie priorytetów Parlamentu z działu 1a;
  4. zwraca się do Komisji, aby w przyszłości w ramach projektów budżetów korygujących nie łączyła z innymi kwestiami środków związanych z instrumentami takimi jak Fundusz Solidarności UE i Europejski Fundusz Przystosowania do Globalizacji, co pozwoli uniknąć opóźnień w podjęciu decyzji i wypłacie środków;
  5. przyjmuje projekt budżetu korygującego nr 3/2008 bez poprawek;
  6. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania niniejszej rezolucji Radzie i Komisji.

---

## Projekt budżetu korygującego nr 4/2008

P6\_TA(2008)0243

### Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 5 czerwca 2008 r. w sprawie projektu budżetu korygującego nr 4/2008 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2008, Sekcja III — Komisja (9904/2008 — C6-0207/2008 — 2008/2094(BUD))

(2009/C 285 E/14)

*Parlament Europejski,*

- uwzględniając art. 272 Traktatu WE oraz art. 177 Traktatu Euratom,
- uwzględniając rozporządzenie (WE, Euratom) nr 1605/2002 Rady z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich<sup>(1)</sup>, a w szczególności jego art. 37 i 38,
- uwzględniając budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2008, w formie przyjętej ostatecznie w dniu 13 grudnia 2007 r.<sup>(2)</sup>,

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1525/2007 (Dz.U. L 343 z 27.12.2007, s. 9).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 71 z 14.3.2008.